

SOEHNLE

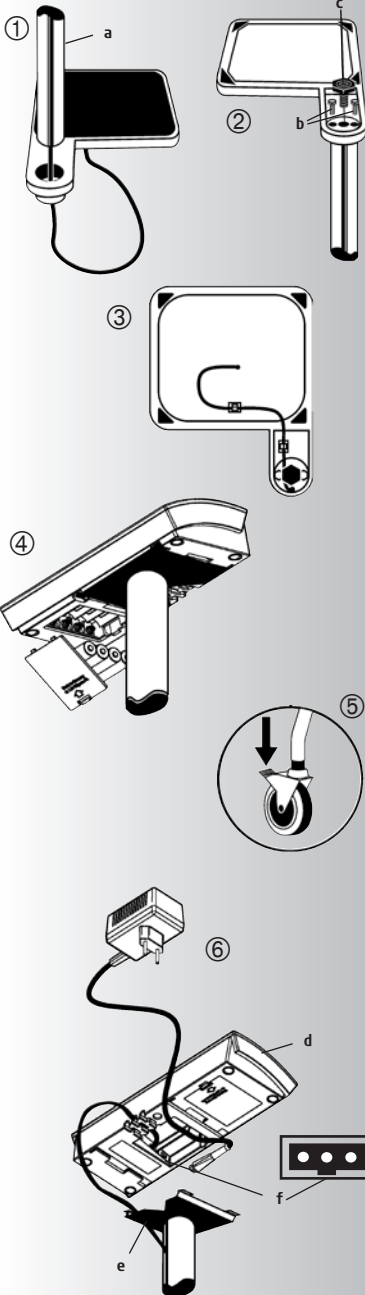
PROFESSIONAL



Bedienungsanleitung	2
Operating Instructions	5
Mode d'emploi	8
Gebruiksaanwijzing	11
Instrucciones de manejo	14
Istruzioni d'uso	17
Início de funcionamento	20
Návod k obsluze	23
Käyttöohje	26
Bruksanvisning (S)	29
Bruksanvisning (N)	32
Brugsanvisning	35
Οδηγίες χρήσης	38
Instrukcja obs ugi	41
Kullanma Kılavuzu	44

7800 • 7801 • 7802 • 7805

Montagehandleiding 7800



1. Statiefbuis (a) in het gat in het platform plaatsen. Let erop dat de kabel niet wordt vastgeklemd!
2. Weegschaal omdraaien en eerst de beide schroeven (b) indraaien. Dan de stelvoet (c) indraaien.
3. Kabel aan onderzijde weegschaal met kabelhouders bevestigen.

Inbedrijfname 7800, 7801, 7802, 7805

4. Batterijen plaatsen (4 x 1,5 V AA penlight) of net-adapter aansluiten. Weegschaal opstellen. Zorg voor stabiele, horizontale plaatsing. (bij 7800 m.b.v. stelvoet).
5. Bij een rolstoelweegschaal 7802 de achterste wielen vastzetten. De weegschaal is nu bedrijfs gereed.

Net-adapter

6. In de bodem van het display (d) bevindt zich de aansluiting (f) voor de meegeleverde net-adapter. Display naar achter schuiven en wegnemen. Kabel invoeren en in de trekontlasting plaatsen. Dan het display weer op de displayhouder (e) schuiven. De net-adapter is niet waterdicht en mag niet met water in aanraking komen.

Als de net-adapter nat is geworden of zichtbaar is beschadigd, mag de weegschaal niet meer in combinatie met die net-adapter worden gebruikt. Neem in dat geval contact op met uw leverancier.

Voeding

De weegschaal kan, behalve met de net-adapter of zink/koolstof en alkali/mangaan-batterijen (4 x 1,5 V AA penlight, long life), ook met Soehnle Professional accu's (optie) worden gebruikt.

Let op : de accu's worden met de standaard net-adapter niet opgegeladen. Hiervoor moet de aparte laad-adapter gebruikt worden (zie: accu-set)

Accu-set

De Soehnle Professional accu-set bestaat uit de automatische (accu)laad-adapter, 4 accu's en een veiligheidssticker. De set is ook los leverbaar.

Met ingebouwde Soehnle Professional accu's is tot 200 uur net-onafhankelijk bedrijf mogelijk (afhankelijk van de laadcapaciteit van de accu's). Tijdens het opladen (ca. 15 uur) brandt het controlelampje op de automatische acculader. Er begint steeds weer een nieuwe oplaadcyclus na het losmaken en weer aansluiten van de laad-adapterkabel aan het display. Accu's verliezen hun capaciteit wanneer deze langere tijd niet worden gebruikt. De volledige oplaadcapaciteit wordt na ca. 3-5 oplaadcycli bereikt.

Los leverbare reserve onderdelen: Soehnle Professional-accu's, laad-adapter. Als in de weegschaal accu's i.p.v. batterijen worden toegepast, dan moet dit beslist, via de meegeleverde sticker, op het batterijcompartiment duidelijk worden aangegeven !

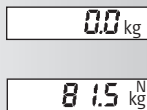
1. De sticker heeft het volgende opschrift: "Pas op! Opladbare Soehnle Professional accu's ingebouwd, niet vervangen door batterijen!
Opgelet: Bij gebruik van de (accu)laad-adapter, samen met normale batterijen bestaat lekkage- en explosiegevaar !
Wanneer weer normale batterijen worden geplaatst, moet de (accu)laad-adapter vervangen worden door de standaard net-adapter (zonder accu-lader).
2. De laad-adapter is een automatische accu-lader, herkenbaar aan de rode LED midden op de voorzijde van de behuizing.

Wegen



Weegschaal inschakelen met de -toets. De testaflezing "888888" verschijnt en daarna "o". De weegschaal is nu klaar om te wegen.

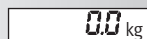
Tarreren



Handdoeken of kussens kunnen worden geplaatst en getarreerd. Druk daarvoor na het plaatsen op de -toets. Aanwijzing "o" verschijnt. De weegschaal is nu klaar om te wegen.

Na de eerste keer tarreren verschijnt ter informatie "N" (netto) in het display. "N" wordt pas bij het uitschakelen van de weegschaal gewist.

Uitschakelen

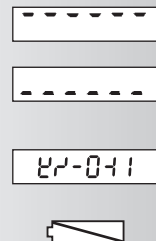


Bij "o"- aflezing -toets indrukken (bij niet "o" stand tarreert de schaal). Bij batterij- of accubedrijf is de auto-off functie ingeschakeld. Bij continue "o"-aflezing schakelt de weegschaal zichzelf na 2 minuten automatisch uit.

Omschakeling kilogram / pound

Is te allen tijde mogelijk door het indrukken van de -toets. De laatst ingestelde eenheid blijft ook na het uitschakelen behouden en verschijnt wanneer de weegschaal opnieuw wordt ingeschakeld.

Storingsmeldingen



Overbelasting: Let op het maximum weegvermogen van de weegschaal (zie typeplaat).

Onderbelasting: Weegschaal uit- en opnieuw inschakelen. Als de storing daardoor niet wordt opgeven, contact opnemen met uw leverancier.

Bij een ongedefinieerde aflezing (zie voorbeeld links): weegschaal 10 seconden spanningsloos maken door de batterijen/accu's te verwijderen en/of de net-(laad-)adapter uit het stopcontact te halen.

Batterijen of accu's leeg. Resp. vervangen of opladen (4 x 1,5 V AA)

Let op : de accu's worden met de standaard net-adapter niet opgeladen.

Hiervoor moet de aparte laad-adapter gebruikt worden (zie : accu-set)

Technische gegevens



Weegvermogen en schaalverdeling zijn op de display vermeld.

De specificaties van de voedingsspanning staan op de net- of laad-adapter.

Bedrijfstemperatuur: +5 ... +35°C
Opslagtemperatuur: -10 ... +55°C



Batterijen en accu's horen niet in de vuilnisbak ! Ze moeten worden ingeleverd bij KCA depots of bij verkooppunten van accu's.

Schoonmaken

Een vochtige doek of standaard reinigingsmiddel is voldoende. Gebruik geen agressieve (schuur)middelen of vloeistoffen.

Onderhoud

De weegschaal heeft geen geregeld onderhoud nodig. Het is echter wel zinvol de nauwkeurigheid met bepaalde tussenpozen te controleren. De frequentie daarvan hangt af van de gebruikintensiteit en de toestand van de weegschaal. Bij geconstateerde afwijkingen kunt u zelf een justering uitvoeren en/of contact opnemen met uw leverancier.

Externe invloeden

Onder extreme elektrostatische en elektromagnetische invloeden, bijv. bij gebruik van een radio of mobiele telefoon in de directe omgeving van de weegschaal, kan de afleeswaarde worden beïnvloed. Na het weer verdwijnen van de storingsin-vloed is de aflezing weer correct, eventueel is een keer uit- en weer inschakelen nodig.

De gewichtsaflazing kan beïnvloed worden door tocht, trillingen, snelle temperatuurveranderingen en zonnestraling. De weegschaal heeft beschermingsklasse IP 54. Daarom moet hoge luchtvochtigheid, condens, stoom, vloeistof en vervuiling worden voorkomen. De meettechnische onderdelen van de weegschaal worden daardoor beschadigd en de garantie is niet meer van toepassing. De weegschaal is radio-ontstoord conform de geldende EG-richtlijn 89/336/EWG.

Garantie - aansprakelijkheid

Indien een door Soehnle Professional geaccepteerde onvolkomenheid aan het geleverde aanwezig is, heeft SOEHNLE het recht, naar keuze, deze te herstellen of vervanging te leveren. Vervangen onderdelen worden eigendom van Soehnle Professional. Wanneer de reparatie of levering van vervanging niet afdoende is, gelden de wettelijke bepalingen. De garantietermijn is 2 jaar vanaf de dag van aankoop. Bewaar de aankoopnota als bewijs. Bij garantie/service dient u contact op te nemen met uw leverancier.

Uitgesloten van de garantie is iedere vervolgschade en schade welke is ontstaan door de volgende oorzaken:

Ongeschikte, ondeskundige opslag of gebruik, foutieve montage resp. inbedrijfname door de koper of derden, natuurlijke slijtage, veranderingen of modificaties, foutieve of nalatige behandeling, met in het bijzonder te grote belasting, chemische, elektrochemische, elektrische invloeden of vochtigheid, voor zover deze niet aantoonbaar door Soehnle Professional zijn veroorzaakt.

Als bedrijfs-, klimatologische, of enige andere soortgelijke invloed leidt tot verandering aan het geleverde of aan de mate-riaaltoestand ervan, vervalt de garantie voor het optimaal functioneren van het apparaat. Indien Soehnle Professional in afzonderlijke gevallen garantie verleent, blijft volledige garantie van toepassing binnen de oorspronkelijke garantietermijn.



SOEHNLE

PROFESSIONAL

Soehnle Professional GmbH & Co. KG

Manfred-von-Ardenne-Allee 12

DE-71522 Backnang

Telefon +49 (0) 71 91 / 34 53-0

Telefax +49 (0) 71 91 / 34 53-211

info@Soehnle Professional.com

www.Soehnle Professional.com